

Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kind (Reisevollmacht)
Autorisation pour enfant non accompagné de ses parents
Autozittazione per bambino non accompagnato dai suoi genitori

Ich, Unterzeichneter
Je, soussigné
Io, sottoscritto
I, the undersigned
Yo, quien suscribo

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

ermächtige hiermit
autorise par la présente
hereby authorize
hereby authorize
autorizo por la presente

Herrn/Frau
M./Mme
Sig./Sigra
Mr./Ms
Sr/Sra

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

geboren am
né(e) le
nato/a il
born the
nacido/a el

in
à
a
in
en

Nationalität
Nationalité
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

Pass- o. Identitätskartennummer
N° passeport/ de la carte d'identité
N° del passaporto/ carta d'identità
N° of passport/identity card
N° pasaporte/documento identidad

wohnhaft in
domicilié à
domiciliato/a a
resident in
domiciliado en

(Strasse, Nr. / Rue, n° / Via, n° / Street, no. / Calle, n° / Stadt, Land / ville, pays / Località, paese / city, country / ciudad, país)

vom
à voyager du
a viaggiare dal
to travel from
a viajar a partir del

bis
au
al
till
al

in Begleitung meines Kindes
en compagnie de mon enfant
con il/la mio/a bambino/a
with my child
con mi/mia niño/a

Name, Vorname des Kindes / Nom, prénom de l'enfant / Cognome, nome del bambino / Name, surname of child / Apellido, nombre del niño

zu reisen
pour voyager
per viaggiare
to travel
para viajar

geboren am
né(e) le
nato/a il
born the
nacido/a el

in
à
a
in
en

Nationalität
Nationalité
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

Pass- o. Identitätskartennummer
N° passeport/ de la carte d'identité
N° del passaporto/ carta d'identità
N° of passport/identity card
N° pasaporte/documento identidad

Ausgestellt den
Etabli le
Rilasciato il
Established
Hecho el

in
à
a
in
en

Unterschrift des Familienoberhauptes
Signature du chef de famille
Firma del capo famiglia
Signature of head of family
Firma del jefe de familia